



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 December 2011
Russian
Original: Spanish

Шестидесят шестая сессия

Пункты 134 и 69(с) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов

**Поощрение и защита прав человека:
положение в области прав человека и доклады
специальных докладчиков и представителей**

Положение в области прав человека в Мьянме

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/66/L.55/Rev.1

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Нозль Гонсалес-Сегура (Мексика)

1. На своих 23-м и 25-м заседаниях 16 и 23 декабря 2011 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/66/L.55/Rev.1 (A/C.5/66/10). На 23-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/66/7/Add.15). В распоряжении Комитета находился проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/66/SR.23 и 25).



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/66/10) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/7/Add.15), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/66/L.55/Rev.1 потребуются дополнительные ресурсы на период с 1 января по 31 декабря 2012 года по бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов на сумму 1 200 500 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» и на сумму 157 600 долл. США по разделу 37 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала», для дальнейшего оказания Генеральным секретарем добрых услуг в связи с положением в Мьянме. Согласие на удовлетворение этих потребностей испрашивается в контексте доклада Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Ассамблеей и/или Советом Безопасности, которая содержится в документах A/66/354/Add.1 и Corr.1.
